

**CONSEJO SUPERIOR DE LA JUDICATURA**  
NÚMERO PROCESO: 11001310502020190046300  
CIUDAD: BOGOTÁ, D.C. (CUNDINAMARCA)  
FECHA: 10:00 AM DEL 21 DE OCTUBRE DE 2020



*Fecha inicio Audiencia: 10:00 AM del 21 de octubre de 2020*  
*Fecha final Audiencia: 12:20PM del 21 de octubre de 2020*

**Sujetos del Proceso:**

**DEMANDANTE: ALBA LILIANA ARIAS TRIBIÑO.**

**DEMANDADO: ACP COLPENSIONES y Otros.**

**Solicitudes y Momentos Importantes de la Audiencia:** *se identifican las partes presentes, se constituye el despacho en audiencia y la declara abierta:*

### **CONCILIACION**

*Ante lo manifestado por las partes el despacho declara fracasada la etapa de conciliación y ordena continuar con el proceso.*

### **EXCEPCIONES PREVIAS**

*Como quiera que no se propongan las mismas, no hay lugar a resolver excepción previa alguna. Por cuanto las propuestas tienen el carácter de perentorias por tanto serán resueltas al momento de emitir sentencia conforme lo establece el Art. 32 del C.P.T.S.S.*

### **SANEAMIENTO DEL PROCESO**

*Una vez examinado el expediente el A quo no avizora vicios que lleven a decretar nulidades, ni sentencia inhibitoria en el proceso, en consecuencia, lo declara saneado.*

*Si hay lugar a saneamiento es el momento procesal para hacerlo.*

### **FIJACION DEL LITIGIO**

*El litigio versara sobre todos los hechos de la demanda, toda vez, que mientras que para Colpensiones algunos hechos son ciertos, para la demandada Proteccion S.A., no les consta o no son ciertos.*

*No obstante la parte demandante solicita la anulación del traslado por ineficacia, siendo que son dos instituciones jurídicas diferentes, consideramos que el litigio se centrará en determinar si ¿hay lugar a declarar la ineficacia del traslado del RÉGIMEN DE PRIMA MEDIA CON PRESTACIÓN DEFINIDA EN PENSIONES, al RÉGIMEN DE AHORRO INDIVIDUAL CON SOLIDARIDAD realizado por la señora ALBA LILIANA ARIAS TRIBIÑO hacia la sociedad hacia la sociedad **ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES Y CESANTIAS PROTECCION S.A.**, el día 26 de agosto de 1994., y si como consecuencia de ello la AFP PROTECCION S.A. debe restituir a COLPENSIONES las cotizaciones CON SUS rendimientos financieros Y LOS BONOS PENSIONALES SI LOS HUBIESE A SU EMISOR?*

*Igualmente si hay lugar a la pensión de vejez con fundamento en los Arts. 21, 33 y 34 de la Ley 100 de 1993 modificados por la Ley 797 de 2003.*

#### **DECRETO DE PRUEBAS**

*DECRETANSE, TÉNGANSE Y PRACTÍQUENSE las pruebas solicitadas por las partes así:*

#### **A FAVOR DE LA PARTE DEMANDANTE**

- **DOCUMENTALES:** La prueba documental aportada con la demanda vista a folios 25 a 97 y relacionada a folios 8 a 9 del expediente.
- **INTERROGATORIO DE PARTE:** Decrétese el interrogatorio de parte al representante legal de PROTECCION S.A.
- **DOCUMENTOS EN PODER DE LA DEMANDADA:** Dicho pedimento se encuentra satisfecho con el expediente administrativo el cual obra en el expediente digital., y la prueba documental que obra folios 212 a 286.

#### **A FAVOR DE LA PARTE DEMANDADA PROTECCION S.A**

- **DOCUMENTALES:** Las documentales aportadas con el escrito de contestación, que obran a folios 212 a 286 del expediente.

- **INTERROGATORIO DE PARTE CON EXIBICION DE DOCUMENTOS:** *Decrétese el interrogatorio de parte al demandante con el respectivo reconocimiento de documentos.*

**PARTE DEMANDADA ACP COLPENSIONES:**

- **DOCUMENTALES:** *Expediente administrativo que obra en el expediente digital.*
- **INTERROGATORIO DE PARTE:** *Se decreta el interrogatorio al demandante*

**AUDIENCIA DE TRÁMITE Y JUZGAMIENTO**

*En este estado de la diligencia, el Juzgado se constituye en audiencia pública de trámite y juzgamiento que trata el artículo 80 del C.P.T. y de la S.S., modificado por el artículo 12 de la Ley 1149 de 2007, momento en el que se practicaran las pruebas decretadas.*

**PRÁCTICA DE PRUEBAS**

**DOCUMENTAL:** *Se incorpora la prueba documental aportada con la demanda y su contestación.*

**INTERROGATORIOS DE PARTE:** *Se practica el interrogatorio de parte al demandante.*

*Como quiera que no hay pruebas pendientes por practicar, se cierra el debate probatorio y se corre traslado a los apoderados de la parte demandante y demandadas para que si a bien lo tengan manifiesten sus alegatos de conclusión.*

*Escuchada la intervención de las partes,*

*Se constituye el Juzgado en **AUDIENCIA PÚBLICA DE JUZGAMIENTO** a efecto de proferir la siguiente:*

**SENTENCIA**

*En Mérito de lo expuesto el Juzgado Veinte Laboral del Circuito de Bogotá, D. C. administrando justicia en nombre de la República de Colombia y por autoridad de la Ley,*

**RESUELVE:**

**PRIMERO: DECLARAR** *la ineficacia de la afiliación o traslado de Régimen pensional de Prima Media con Prestación definida al de*

*Ahorro Individual con Solidaridad, efectuado por la señora ALBA LILIANA ARIAS TRIBIÑO a la ADMINISTRADORA DE FONDO DE PENSIONES Y CESANTIAS PROTECCION S.A., realizado el día 26 de agosto de 1994, conforme a lo considerado en la parte motiva de esta decisión.*

**SEGUNDO: DECLARAR** como aseguradora del demandante para los riesgos de invalidez, vejez y muerte a LA ADMINISTRADORA COLOMBIANA DE PENSIONES- COLPENSIONES.

**TERCERO: ORDENAR** a la ADMINISTRADORA DE FONDO DE PENSIONES Y CESANTIAS PROTECCION S.A., devolver la totalidad de aportes girados a su favor por concepto de cotizaciones a pensiones de la afiliada ALBA LILIANA ARIAS TRIBIÑO, junto con los rendimientos financieros causados, con destino a la ADMINISTRADORA COLOMBIANA DE PENSIONES COLPENSIONES EICE y los bonos pensionales si los hubiese a su respectivo emisor.

**CUARTO:** Cumplido lo anterior, la ADMINISTRADORA COLOMBIANA DE PENSIONES – COLPENSIONES reconocerá y pagará a la señora ALBA LILIANA ARIAS TRIBIÑO, la pensión de vejez con fundamento en los Arts. 21, 33 y 34 de la Ley 100 de 1993 modificados por la Ley 797 de 2003, a partir de la fecha que se demuestre su retiro del sistema de Pensiones, conforme lo indican los Arts 13 y 35 del acuerdo 049 de 1990, junto con los reajustes año por año, y la mesada adicional, conforme a las consideraciones de la parte motiva.

**QUINTO: ABSOLVER** a las demandadas de las demás pretensiones incoadas en su contra.

**SEXTO: CONDENAR** en costas a las demandadas la ADMINISTRADORA DE FONDO DE PENSIONES Y CESANTIAS PROTECCION S.A., y COLPENSIONES EICE, a favor de la señora ALBA LILIANA ARIAS TRIBIÑO. Tásense por secretaría, incluyendo como agencias en derecho el equivalente TRES (3) SMMLV, a cuota parte.

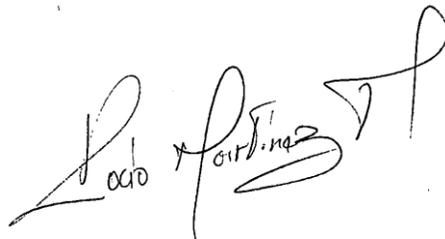
**SEPTIMO:** consúltese la presente decisión, en tanto es desfavorable a Colpensiones y al Sistema general de pensiones del cual es garante la Nación.

**Se concede el recurso de apelación interpuesto por la demandada, por secretaria remítase de manera inmediata al H. Tribunal Superior Sala laboral, para que conozca del recurso de apelación concedido en el efecto suspensivo.**

**EL PRESENTE FALLO QUEDA LEGALMENTE NOTIFICADO EN ESTRADOS**

**El Juez,**

**VÍCTOR HUGO GONZÁLEZ**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Rocio Martínez', with a stylized flourish at the end.

**ROCIO CAROLINA MARTÍNEZ MARIANO**  
**Secretaria Ad- hoc**